

Sur l'avenir du Canada

Les piliers pour nous ne doivent être rien de moins
Que ce qu'ils sont vraiment : des étapes. Ils ne sont
Rien de final. Ils ne sont pas la conclusion. Un moyen
D'avancer, une direction, c'est tout. Même leçon

Pour nous – Canadiens. Ce que notre dynamique
A bâti – fondé – jusqu'ici n'est qu'un début :
La Constitution n'est que Pensée politique;
Le Parlement n'est qu'un cœur ouvert à nos buts.

Notre avenir dépend de ce que nous rêvons.
Nous ressemblerons sans doute à un arc-en-ciel :
La Québécoise épouse un garçon du Japon
Et l'Éthiopien choisit une Crie pour sa belle.

Nous aurons encore deux Langues officielles – ou
Plus peut-être (avec quelques langues autochtones);
Les Télécommunications seront pour nous
Une force, ou sinon Babel se fractionne.

L'avenir du Canada est d'être affranchi
De tous ses préjugés et donc de ses phobies.

– **George Elliott Clarke**
7^e Poète officiel du Parlement, 2016-17

Traduction : Robert Paquin, Ph. D.